

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/50/277
20 July 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/RUSSIAN/
SPANISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون

البند ٦١ من جدول الأعمال المؤقت*

تخفيض الميزانيات العسكرية

النفقات العسكرية المبلغة من الدول في شكل موحد

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٤	.....	مقدمة	أولاً
٥	.....	الردود الواردة من الحكومات	ثانياً
٥	.....	الاتحاد الروسي	
١٥	.....	الأرجنتين	
١٨	.....	إسبانيا	
٢١	.....	البرازيل	
٢٤	.....	بلغاريا	
٢٧	.....	بولندا	
٣١	.....	جمهورية مولدوفا	
٣٦	.....	سلوفينيا	
٣٩	.....	السويد	
٤٤	.....	شيلي	
٤٧	.....	فرنسا	

.A/50/150

*

.../..

95-21912

المحتويات

الصفحة

٥١	فنلندا
٥٥	كرواتيا
٥٦	كندا
٦١	لاتفيا
٦٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٧١	النرويج
٧٤	النمسا
٧٧	نيوزيلندا
٨٠	هنغاريا
٨٥	هولندا
٩٢	المرفق - وسيلة الإبلاغ والتعليمات المرافقة

ملاحظة تفسيرية

الأرقام المذكورة في الجداول المعروضة أدناه وردت من الدول المشتركة على أساس وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية. ولأغراض التحليل، فإن المعلومات الواردة عن النفقات العسكرية قد أدخلت في الحاسوب، مع تعديلات طفيفة، لتكون متسقة مع الممارسات الإحصائية الموحدة.

وردود الدول متوفرة لدى مركز شؤون نزع السلاح بمقر الأمم المتحدة.

أولاً - مقدمة

١ - اتخذت الجمعية العامة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ القرار ٩١/٤٠ باء، الذي كررت فيه، في جملة أمور، توصيتها بأن جميع الدول الأعضاء ينبغي أن تقدم، مستخدمة وسيلة الإبلاغ (انظر المرفق)، تقريرا سنويا إلى الأمين العام في موعد لا يتجاوز ٣٠ نيسان/أبريل عن نفقاتها العسكرية في آخر سنة مالية توفر عنها بيانات. وأكدت الجمعية العامة مرة أخرى، في الفقرة ٨ من هذا القرار، الحاجة إلى زيادة عدد الدول المبلغة بهدف تحقيق أكبر قدر ممكن من المشاركة من المناطق الجغرافية المختلفة وتمثيل نظم الميزنة المختلفة.

٢ - وعملا بطلب الجمعية العامة، رجا الأمين العام من جميع الدول الأعضاء، في مذكرة شفوية مؤرخة ١٥ آذار/مارس ١٩٩٥، أن تقدم تقاريرها في موعد لا يتجاوز ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥.

٣ - وقد تلقى الأمين العام حتى الآن، ردًا على مذكرة الشفوية، تقارير من ٢١ بلدا، استخدمت جميعها وسيلة الإبلاغ. وترد هذه التقارير في الجزء الثاني من هذا التقرير. وستتصدر أية ردود أخرى في إضافات لهذا التقرير.

ثانيا - الردود الواردة من الحكومات

الاتحاد الروسي

[الأصل: بالإنكليزية]

[١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بأسعار الجارية)

السنوات المالية: ١٩٩٢ و ١٩٩٣ و ١٩٩٤

البلد: الاتحاد الروسي

العملة الوطنية ووحدة القياس: روبل (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

الطبعة الأولى
الطبعة الأولى

الحواشي

وفقاً للتعليمات التي ترافق وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية والمعلومات المقدمة من الدول في مرفقات تقارير الأمم المتحدة عن النفقات العسكرية فإن الملاحظات التفسيرية الواردة أدناه تطابق الحواشي من ن(أ) إلى ط(ط) الواردة في الجدول.

(أ) إن النفقات العسكرية حسب فئات القوات وتكليف الموارد قد أبلغ عنها وفقاً لترتيب القوات المسلحة للاتحاد الروسي وتضييف الإيرادات والنفقات في الميزانية الاتحادية.

ونظراً لأن القوات الاستراتيجية ليس لها هيكل تنظيمي محدد بوضوح ولكنها تشكل جزءاً من عدة فروع في القوات المسلحة، لم تُعط المعلومات في العمود (١) إلا عن الإنشاءات في قوات القذائف الاستراتيجية.

والعمود (٢) يتضمن معلومات عن القوات البرية، ويتضمن العمود (٣) معلومات عن القوات البحرية، والعمود (٤) معلومات عن القوات الجوية، ويتضمن العمود (٥) معلومات عن قوات القذائف الاستراتيجية والقوات المضادة للطائرات والقوات العسكرية الأخرى غير المشمولة بعنوان "القوات البرية" أو "القوات البحرية" أو "القوات الجوية".

(ب) يتضمن العمود (٦) معلومات عن الدعم المقدم لجميع فروع القوات المسلحة، ويتضمن العمود (٧) معلومات عن قيادة القوات المسلحة، بما فيها صيانة المديريات الرئيسية المركزية في وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي وصيانة الوحدات الداعمة.

(ج) يتضمن العمود (٨) معلومات عن النفقات على الإنشاءات للقوات شبه العسكرية التي لا تشكل جزءاً من القوات المسلحة للاتحاد الروسي، وهي خدمات الإسكان والخدمات الاجتماعية والثقافية والاستهلاكية، واقتضاء تكنولوجيا الإنشاء والعربات ذات المحرك من أجل وحدات الإنشاء العسكرية.

(هـ) السطر ١-١ يتضمن معلومات عن جميع أشكال المدفوعات للأفراد (البدلات التقديمة والرواتب والتعويضات المدفوعة للأفراد العسكريين والمدنيين). والعمود (١٢) من هذا السطر يقدم معلومات عن احتياطيات صندوق البدلات التقديمة للعسكريين وكذلك عن مخصصات تقديم المساعدة المالية غير واجبة السداد (غير الموزعة بعد وقت إعداد هذا التقرير)، واحتياطيات صندوق المكافآت وصندوق المنح التقديمة الاستثنائية للأفراد العسكريين والعاملين الدائمين والمستخدمين المأجورين.

(ز) السطر ٢-٢-١ يتضمن معلومات عن النفقات على الصيانة واصلاح الأسلحة والعتاد الحربي وكذلك المعدات والمنشآت.

(ح)

(ط)

.../...

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتلقاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب: المعلومات غير متوفرة.

إذا لم يكن هذا التقدير متوفراً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوفراً لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستناد إليه كمقاييس معقول لتكليف الفرص الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: المعلومات غير متوفرة.

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من العبادى التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفتنة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب: المعلومات غير متوفرة.

٣ - فيما يتعلق بال نقطتين (ن) و (س) أعلاه: ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها مفصلاً حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر: المعلومات غير متوفرة.

مبيعات القطاع العسكري من:

- | | | | | |
|------------------------|--|-------------|-------------|-----------------|
| (أ) الأراضي:
لا شيء | (ب) العقارات غير الأرضية
المعلومات غير متوفرة | (ج) المعدات | (د) الخدمات | (هـ) أشياء أخرى |
|------------------------|--|-------------|-------------|-----------------|

٤ - يرجى من البلدان المحبية تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ:

الجواب

متوافرة غير متوافرة

×	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
×	ال الصادرات من المعدات العسكرية
	هذه الصادرات مقسمة على أساس
×	البلدان '١'
×	المناطق '٢'
×	الواردات من المعدات العسكرية
	هذه الواردات مقسمة على أساس
×	البلدان '١'
×	المناطق '٢'

٥ - اذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، او اذا اعتبر هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المحبية التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلد المحب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

الأرجنتين

[الأصل: بالاسبانية]
[٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البلد: الأرجنتين

العملة الوطنية ووحدة القياس: بيزو

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

مدادات مبتداً قدر ۹۵۷-۹۶-۹۷ بینه لعملیات اقامه العصمه لحمد
السلام و يشكّل خدراً من مهداده ودارة الطوطوه العلار سماً بلا علاج

(2) *الكتاب المقدس*

بیزوایت (جتنیں جنرالز)

اسپانيا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٤

البلد: اسبانيا

العملة الوطنية ووحدة القياس: بيزيتا (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

تم إنشاء لجنة تعاونية لإلزام المسكر بين العدديين التي تهدفها وزارة المسكن (البلاغ المسئنة من تغيرات)

البرازيل

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٤

البلد: البرازيل

العملة الوطنية ووحدة القياس: ريال (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحداً على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

الإذاعات والراديو والتلفزيون		المساحة المعدة للسكن		المساحة المعدة للسكن		الإذاعات والراديو والتلفزيون		الإذاعات والراديو والتلفزيون		الإذاعات والراديو والتلفزيون	
الإذاعات والراديو والتلفزيون	المساحة المعدة للسكن	الإذاعات والراديو والتلفزيون	المساحة المعدة للسكن	الإذاعات والراديو والتلفزيون	المساحة المعدة للسكن	الإذاعات والراديو والتلفزيون	المساحة المعدة للسكن	الإذاعات والراديو والتلفزيون	المساحة المعدة للسكن	الإذاعات والراديو والتلفزيون	الإذاعات والراديو والتلفزيون
١٠٣٦٧٧	١	١٣٣٦١٣	١	١٤٣٦٨٧	١	١٥٣٦٧٧	١	١٦٣٦١٣	١	١٧٣٦٧٧	٤
٢	١١٣٦٧٧	٣	١٢٣٦٧٧	٤	١٣٣٦٧٧	٥	١٤٣٦٧٧	٦	١٥٣٦٧٧	٧	١٦٣٦٧٧
٣	١٧٣٦٧٧	٤	١٨٣٦٧٧	٥	١٩٣٦٧٧	٦	٢٠٣٦٧٧	٧	٢١٣٦٧٧	٨	٢٢٣٦٧٧
٤	٢٣٣٦٧٧	٩	٢٤٣٦٧٧	١٠	٢٥٣٦٧٧	١١	٢٦٣٦٧٧	١٢	٢٧٣٦٧٧	١٣	٢٨٣٦٧٧
٥	٣٣٣٦٧٧	١٤	٣٤٣٦٧٧	١٥	٣٥٣٦٧٧	١٦	٣٦٣٦٧٧	١٧	٣٧٣٦٧٧	١٨	٣٨٣٦٧٧
٦	٤٣٣٦٧٧	١٩	٤٤٣٦٧٧	٢٠	٤٥٣٦٧٧	٢١	٤٦٣٦٧٧	٢٢	٤٧٣٦٧٧	٢٣	٤٨٣٦٧٧
٧	٥٣٣٦٧٧	٢٤	٥٤٣٦٧٧	٢٥	٥٥٣٦٧٧	٢٦	٥٦٣٦٧٧	٢٧	٥٧٣٦٧٧	٢٨	٥٨٣٦٧٧
٨	٦٣٣٦٧٧	٣٩	٦٤٣٦٧٧	٤٠	٦٥٣٦٧٧	٤١	٦٦٣٦٧٧	٤٢	٦٧٣٦٧٧	٤٣	٦٨٣٦٧٧
٩	٧٣٣٦٧٧	٤٤	٧٤٣٦٧٧	٤٥	٧٥٣٦٧٧	٤٦	٧٦٣٦٧٧	٤٧	٧٧٣٦٧٧	٤٨	٧٨٣٦٧٧
١٠	٨٣٣٦٧٧	٥٩	٨٤٣٦٧٧	٦٠	٨٥٣٦٧٧	٦١	٨٦٣٦٧٧	٦٢	٨٧٣٦٧٧	٦٣	٨٨٣٦٧٧
١١	٩٣٣٦٧٧	٦٤	٩٤٣٦٧٧	٦٥	٩٥٣٦٧٧	٦٧	٩٦٣٦٧٧	٦٨	٩٧٣٦٧٧	٦٩	٩٨٣٦٧٧
١٢	١٠٣٣٦٧٧	٧٩	١٠٤٣٦٧٧	٨٠	١٠٥٣٦٧٧	٨١	١٠٦٣٦٧٧	٨٢	١٠٧٣٦٧٧	٨٣	١٠٨٣٦٧٧
١٣	١١٣٣٦٧٧	٧٤	١١٤٣٦٧٧	٧٥	١١٥٣٦٧٧	٧٦	١١٦٣٦٧٧	٧٧	١١٧٣٦٧٧	٧٨	١١٨٣٦٧٧
١٤	١٢٣٣٦٧٧	٩٩	١٢٤٣٦٧٧	١٠٠	١٢٥٣٦٧٧	١٠١	١٢٦٣٦٧٧	١٠٢	١٢٧٣٦٧٧	١٠٣	١٢٨٣٦٧٧
١٥	١٣٣٣٦٧٧	١١٤	١٣٤٣٦٧٧	١١٥	١٣٥٣٦٧٧	١١٦	١٣٦٣٦٧٧	١١٧	١٣٧٣٦٧٧	١١٨	١٣٨٣٦٧٧
١٦	١٤٣٣٦٧٧	١٣٩	١٤٤٣٦٧٧	١٤٠	١٤٥٣٦٧٧	١٤١	١٤٦٣٦٧٧	١٤٢	١٤٧٣٦٧٧	١٤٣	١٤٨٣٦٧٧
١٧	١٥٣٣٦٧٧	١٥٤	١٥٤٣٦٧٧	١٥٥	١٥٥٣٦٧٧	١٥٦	١٥٦٣٦٧٧	١٥٧	١٥٧٣٦٧٧	١٥٨	١٥٨٣٦٧٧
١٨	١٦٣٣٦٧٧	١٧٩	١٦٤٣٦٧٧	١٨٠	١٦٥٣٦٧٧	١٨١	١٦٦٣٦٧٧	١٨٢	١٦٧٣٦٧٧	١٨٣	١٦٨٣٦٧٧
١٩	١٧٣٣٦٧٧	١٩٤	١٧٤٣٦٧٧	١٩٥	١٧٥٣٦٧٧	١٩٦	١٧٦٣٦٧٧	١٩٧	١٧٧٣٦٧٧	١٩٨	١٧٨٣٦٧٧
٢٠	١٨٣٣٦٧٧	٢١٩	١٨٤٣٦٧٧	٢٢٠	١٨٥٣٦٧٧	٢٢١	١٨٦٣٦٧٧	٢٢٢	١٨٧٣٦٧٧	٢٢٣	١٨٨٣٦٧٧
٢١	١٩٣٣٦٧٧	٢٤٤	١٩٤٣٦٧٧	٢٤٥	١٩٥٣٦٧٧	٢٤٦	١٩٦٣٦٧٧	٢٤٧	١٩٧٣٦٧٧	٢٤٨	١٩٨٣٦٧٧
٢٢	٢٠٣٣٦٧٧	٢٦٩	٢٠٤٣٦٧٧	٢٧٠	٢٠٥٣٦٧٧	٢٧١	٢٠٦٣٦٧٧	٢٧٢	٢٠٧٣٦٧٧	٢٧٣	٢٠٨٣٦٧٧
٢٣	٢١٣٣٦٧٧	٢٩٤	٢١٤٣٦٧٧	٢٩٥	٢١٥٣٦٧٧	٢٩٦	٢١٦٣٦٧٧	٢٩٧	٢١٧٣٦٧٧	٢٩٨	٢١٨٣٦٧٧
٢٤	٢٢٣٣٦٧٧	٣١٩	٢٢٤٣٦٧٧	٣٢٠	٢٢٥٣٦٧٧	٣٢١	٢٢٦٣٦٧٧	٣٢٢	٢٢٧٣٦٧٧	٣٢٣	٢٢٨٣٦٧٧
٢٥	٢٣٣٣٦٧٧	٣٤٤	٢٣٤٣٦٧٧	٣٤٥	٢٣٥٣٦٧٧	٣٤٦	٢٣٦٣٦٧٧	٣٤٧	٢٣٧٣٦٧٧	٣٤٨	٢٣٨٣٦٧٧
٢٦	٢٤٣٣٦٧٧	٣٦٩	٢٤٤٣٦٧٧	٣٧٠	٢٤٥٣٦٧٧	٣٧١	٢٤٦٣٦٧٧	٣٧٢	٢٤٧٣٦٧٧	٣٧٣	٢٤٨٣٦٧٧
٢٧	٢٥٣٣٦٧٧	٣٩٤	٢٥٤٣٦٧٧	٣٩٥	٢٥٥٣٦٧٧	٣٩٦	٢٥٦٣٦٧٧	٣٩٧	٢٥٧٣٦٧٧	٣٩٨	٢٥٨٣٦٧٧
٢٨	٢٦٣٣٦٧٧	٤١٩	٢٦٤٣٦٧٧	٤٢٠	٢٦٥٣٦٧٧	٤٢١	٢٦٦٣٦٧٧	٤٢٢	٢٦٧٣٦٧٧	٤٢٣	٢٦٨٣٦٧٧
٢٩	٢٧٣٣٦٧٧	٤٤٤	٢٧٤٣٦٧٧	٤٤٥	٢٧٥٣٦٧٧	٤٤٦	٢٧٦٣٦٧٧	٤٤٧	٢٧٧٣٦٧٧	٤٤٨	٢٧٨٣٦٧٧
٣٠	٢٨٣٣٦٧٧	٤٦٩	٢٨٤٣٦٧٧	٤٧٠	٢٨٥٣٦٧٧	٤٧١	٢٨٦٣٦٧٧	٤٧٢	٢٨٧٣٦٧٧	٤٧٣	٢٨٨٣٦٧٧
٣١	٢٩٣٣٦٧٧	٤٩٤	٢٩٤٣٦٧٧	٤٩٥	٢٩٥٣٦٧٧	٤٩٦	٢٩٦٣٦٧٧	٤٩٧	٢٩٧٣٦٧٧	٤٩٨	٢٩٨٣٦٧٧
٣٢	٣٠٣٣٦٧٧	٥١٩	٣٠٤٣٦٧٧	٥٢٠	٣٠٥٣٦٧٧	٥٢١	٣٠٦٣٦٧٧	٥٢٢	٣٠٧٣٦٧٧	٥٢٣	٣٠٨٣٦٧٧
٣٣	٣١٣٣٦٧٧	٥٤٤	٣١٤٣٦٧٧	٥٤٥	٣١٥٣٦٧٧	٥٤٦	٣١٦٣٦٧٧	٥٤٧	٣١٧٣٦٧٧	٥٤٨	٣١٨٣٦٧٧
٣٤	٣٢٣٣٦٧٧	٥٦٩	٣٢٤٣٦٧٧	٥٧٠	٣٢٥٣٦٧٧	٥٧١	٣٢٦٣٦٧٧	٥٧٢	٣٢٧٣٦٧٧	٥٧٣	٣٢٨٣٦٧٧
٣٥	٣٣٣٣٦٧٧	٥٩٤	٣٣٤٣٦٧٧	٥٩٥	٣٣٥٣٦٧٧	٥٩٦	٣٣٦٣٦٧٧	٥٩٧	٣٣٧٣٦٧٧	٥٩٨	٣٣٨٣٦٧٧
٣٦	٣٤٣٣٦٧٧	٦١٩	٣٤٤٣٦٧٧	٦٢٠	٣٤٥٣٦٧٧	٦٢١	٣٤٦٣٦٧٧	٦٢٢	٣٤٧٣٦٧٧	٦٢٣	٣٤٨٣٦٧٧
٣٧	٣٥٣٣٦٧٧	٦٤٤	٣٥٤٣٦٧٧	٦٤٥	٣٥٥٣٦٧٧	٦٤٦	٣٥٦٣٦٧٧	٦٤٧	٣٥٧٣٦٧٧	٦٤٨	٣٥٨٣٦٧٧
٣٨	٣٦٣٣٦٧٧	٦٦٩	٣٦٤٣٦٧٧	٦٧٠	٣٦٥٣٦٧٧	٦٧١	٣٦٦٣٦٧٧	٦٧٢	٣٦٧٣٦٧٧	٦٧٣	٣٦٨٣٦٧٧
٣٩	٣٧٣٣٦٧٧	٦٩٤	٣٧٤٣٦٧٧	٦٩٥	٣٧٥٣٦٧٧	٦٩٦	٣٧٦٣٦٧٧	٦٩٧	٣٧٧٣٦٧٧	٦٩٨	٣٧٨٣٦٧٧
٤٠	٣٨٣٣٦٧٧	٧١٩	٣٨٤٣٦٧٧	٧٢٠	٣٨٥٣٦٧٧	٧٢١	٣٨٦٣٦٧٧	٧٢٢	٣٨٧٣٦٧٧	٧٢٣	٣٨٨٣٦٧٧
٤١	٣٩٣٣٦٧٧	٧٤٤	٣٩٤٣٦٧٧	٧٤٥	٣٩٥٣٦٧٧	٧٤٦	٣٩٦٣٦٧٧	٧٤٧	٣٩٧٣٦٧٧	٧٤٨	٣٩٨٣٦٧٧
٤٢	٤٠٣٣٦٧٧	٧٦٩	٤٠٤٣٦٧٧	٧٧٠	٤٠٥٣٦٧٧	٧٧١	٤٠٦٣٦٧٧	٧٧٢	٤٠٧٣٦٧٧	٧٧٣	٤٠٨٣٦٧٧
٤٣	٤١٣٣٦٧٧	٧٩٤	٤١٤٣٦٧٧	٧٩٥	٤١٥٣٦٧٧	٧٩٦	٤١٦٣٦٧٧	٧٩٧	٤١٧٣٦٧٧	٧٩٨	٤١٨٣٦٧٧
٤٤	٤٢٣٣٦٧٧	٨١٩	٤٢٤٣٦٧٧	٨٢٠	٤٢٥٣٦٧٧	٨٢١	٤٢٦٣٦٧٧	٨٢٢	٤٢٧٣٦٧٧	٨٢٣	٤٢٨٣٦٧٧
٤٥	٤٣٣٣٦٧٧	٨٤٤	٤٣٤٣٦٧٧	٨٤٥	٤٣٥٣٦٧٧	٨٤٦	٤٣٦٣٦٧٧	٨٤٧	٤٣٧٣٦٧٧	٨٤٨	٤٣٨٣٦٧٧
٤٦	٤٤٣٣٦٧٧	٨٦٩	٤٤٤٣٦٧٧	٨٦٥	٤٤٥٣٦٧٧	٨٦٦	٤٤٦٣٦٧٧	٨٦٧	٤٤٧٣٦٧٧	٨٦٨	٤٤٨٣٦٧٧
٤٧	٤٥٣٣٦٧٧	٨٩٤	٤٥٤٣٦٧٧	٨٩٥	٤٥٥٣٦٧٧	٨٩٦	٤٥٦٣٦٧٧	٨٩٧	٤٥٧٣٦٧٧	٨٩٨	٤٥٨٣٦٧٧
٤٨	٤٦٣٣٦٧٧	٩١٩	٤٦٤٣٦٧٧	٩٢٠	٤٦٥٣٦٧٧	٩٢١	٤٦٦٣٦٧٧	٩٢٢	٤٦٧٣٦٧٧	٩٢٣	٤٦٨٣٦٧٧
٤٩	٤٧٣٣٦٧٧	٩٤٤	٤٧٤٣٦٧٧	٩٤٥	٤٧٥٣٦٧٧	٩٤٦	٤٧٦٣٦٧٧	٩٤٧	٤٧٧٣٦٧٧	٩٤٨	٤٧٨٣٦٧٧
٥٠	٤٨٣٣٦٧٧	٩٦٩	٤٨٤٣٦٧٧	٩٦٥	٤٨٥٣٦٧٧	٩٦٦	٤٨٦٣٦٧٧	٩٦٧	٤٨٧٣٦٧٧	٩٦٨	٤٨٨٣٦٧٧
٥١	٤٩٣٣٦٧٧	٩٩٤	٤٩٤٣٦٧٧	٩٩٥	٤٩٥٣٦٧٧	٩٩٦	٤٩٦٣٦٧٧	٩٩٧	٤٩٧٣٦٧٧	٩٩٨	٤٩٨٣٦٧٧
٥٢	٥٠٣٣٦٧٧	١٠١٩	٥٠٤٣٦٧٧	١٠٢٠	٥٠٥٣٦٧٧	١٠٢١	٥٠٦٣٦٧٧	١٠٢٢	٥٠٧٣٦٧٧	١٠٢٣	٥٠٨٣٦٧٧
٥٣	٥١٣٣٦٧٧	١٠٤٤	٥١٤٣٦٧٧	١٠٤٥	٥١٥٣٦٧٧	١٠٤٦	٥١٦٣٦٧٧	١٠٤٧	٥١٧٣٦٧٧	١٠٤٨	٥١٨٣٦٧٧
٥٤	٥٢٣٣٦٧٧	١٠٦٩	٥٢٤٣٦٧٧	١٠٦٥	٥٢٥٣٦٧٧	١٠٦٦	٥٢٦٣٦٧٧	١٠٦٧	٥٢٧٣٦٧٧	١٠٦٨	٥٢٨٣٦٧٧
٥٥	٥٣٣٣٦٧٧	١٠٩٤	٥٣٤٣٦٧٧	١٠٩٥	٥٣٥٣٦٧٧	١٠٩٦	٥٣٦٣٦٧٧	١٠٩٧	٥٣٧٣٦٧٧	١٠٩٨	٥٣٨٣٦٧٧
٥٦	٥٤٣٣٦٧٧	١١١٩	٥٤٤٣٦٧٧	١١٢٠	٥٤٥٣٦٧٧	١١٢١	٥٤٦٣٦٧٧	١١٢٢	٥٤٧٣٦٧٧	١١٢٣	٥٤٨٣٦٧٧
٥٧	٥٥٣٣٦٧٧	١١٤٤	٥٥٤٣٦٧٧	١١٤٥	٥٥٥٣٦٧٧	١١٤٦	٥٥٦٣٦٧٧	١١٤٧	٥٥٧٣٦٧٧	١١٤٨	٥٥٨٣٦٧٧
٥٨	٥٦٣٣٦٧٧	١١٦٩	٥٦٤٣٦٧٧	١١٦٥	٥٦٥٣٦٧٧	١١٦٦	٥				

بلغاريا

[الأصل: بالإنكليزية]
[٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٤

البلد: بلغاريا

العملة الوطنية ووحدة القياس: ليف (بألاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

بولندا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٣١ مايو/أيار ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٤

البلد: بولندا

العملة الوطنية ووحدة القياس: زلوتي (مئات الملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

مرفقتفسيرات وملحوظات على الجدول:

١ - الأرقام الواردة في الجدول تشمل النفقات على القوات المسلحة التي تحملها ميزانية وزارة الدفاع الوطني فضلاً عن جهات أخرى على النحو التالي:

(أ) النفقات على المعدات التقنية والإنشاءات وفقاً لاحتياجات الدفاع الوطني في إطار

تبعية الاقتصاد الوطني:

(ب) النفقات على بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام.

٢ - الأرقام الواردة في الجدول يعبر عنها بالعملة ذاتها بالأسعار الجارية. ووفقاً لمنهجية المحاسبة المحلية تأخذ الأرقام في الاعتبار تكاليف الانتاج المتوقعة ومتوسط أرباح الصانعين. وتنتج أسعار السلع المستوردة عن أسعار الصرف المطبقة.

٣ - العمود (٤) (الدفاع المدني) يشمل النفقات المخصصة لتفطية احتياجات تشكيلات الدفاع المدني العاملة خارج القوات المسلحة والمولدة مباشرة من موازنة الدولة.

٤ - البيانات المتعلقة بتكاليف الاحتياط بالأفراد:

(أ) السطر ١-١ (المجنودون) يشمل جميع الجنود غير المحترفين في القوات المسلحة، أي المجندين وطلاب المدارس والأكاديميات العسكرية والاحتياطي الذي في الخدمة الفعلية.

(ب) السطر ٢-١ (ال العسكريون الآخرون، بما في ذلك الاحتياطي) يتعلق بالجنود المحترفين الذين هم في الخدمة الفعلية.

٥ - البيانات المتعلقة بالإنشاءات تشمل النفقات على مأوي الأفراد من الجنود المحترفين. وهذه البيانات مدرجة في السطر ٥-٢ (مرافق الأفراد)؛ والهيكل الأساسي العسكري وأصلاحات المباني - مولدة من ميزانية وزارة الدفاع الوطني.

جمهورية مولدوفا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البلد: جمهورية مولدوفا

العملة الوطنية ووحدة القياس: ليف

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحداً على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكليف الفرنس الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتلقاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب: ١١٠ ليف مولدو في

(الأجر لكل فترة زمنية، وحدة العملة)

إذا لم يكن هذا التقدير متوفرا لدى البلدان المجيبة، يرجى منها ان تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوفرا لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمقاييس معقول لتكليف الفرنس الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: ٥ ٢٤

(عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفترة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب: -

(المبلغ)

٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه، ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها منفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر

مبيعات القطاع العسكري من: لا شيء

- (أ) الأراضي:
 (ب) العقارات غير الأرضي
 (ج) المعدات
 (د) الخدمات
 (هـ) أشياء أخرى

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة:
بسهولة عن سنة الإبلاغ:

الجواب

<u>غير متوفر</u>	<u>متوفر</u>	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
	X	الصادرات من المعدات العسكرية
	X	هذه الصادرات مقسمة على أساس
	X	١١. البلدان
	X	١٢. المناطق
	X	الواردات من المعدات العسكرية
	X	هذه الواردات مقسمة على أساس
	X	١١. البلدان
	X	١٢. المناطق

- ٥ - اذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، او اذا اعتبر هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلد المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

سلوفينيا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٤

البلد: سلوفينيا

العملة الوطنية ووحدة القياس:

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

.../..

السويد

[الأصل: بالإنكليزية]
[١٨ آيار/مايو ١٩٩٥]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ تموز/ يوليه ١٩٩٣ - ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٤

البلد: السويد

العملة الوطنية ووحدة القياس: كرونا سويدية (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكليف الفرنس الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتلقاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب:

(الأجر لكل فترة زمنية، وحدة العملة)

إذا لم يكن هذا التقدير متوفرا لدى البلدان المجيبة، يرجى منها ان تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوفرا لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمقاييس معقول لتكليف الفرنس الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: ٦٦٤ سنة من سنوات عمل الفرد

(عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفتنة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب: لا شيء

(المبلغ)

٣ - فيما يتعلق بال نقطتين (ن) و (س) أعلاه: ينبع الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها منفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر: ٤٤٦ (القوات البرية)، ٤٥ (القوات البحرية)
١٢ (عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام)

مبيعات القطاع العسكري من:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| (أ) الأراضي: | (ج) المعدات |
| ٦ (القوات البحرية) | ٥٠ (القوات البرية)، ١١ (القوات البحرية) |
| (ب) العقارات غير الأرضية | (د) الخدمات |
| ٢٥٠ (القوات البرية)، ٥ القوات البحرية | (هـ) أشياء أخرى |
| ١١٣ (القوات البرية) | |

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ:

الحوالب

متوفّر غير متوفّر

مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري

ال الصادرات من المعدات العسكرية

هذه الصادرات مقسمة على أساس

١' البلدان

٢' المناطق

المستورادات من المعدات العسكرية

هذه المستورادات مقسمة على أساس

١' البلدان

٢' المناطق

٥ - إذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، أو إذا اعتبر هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلد المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

(١) وفقاً للمعلومات المقدمة إلى سجل الأسلحة بالأمم المتحدة.

شيلي

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٥

البلد: شيلي

العملة الوطنية ووحدة القياس: بيزو شيلي (بألاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

- (١) مذكرة يوم ١٩٥٤ الموحدة للشرفات العسكرية والتجوية والموجة
التي تمت في ٢٠١٣ و٢٠١٤

(٢) استناد الحديث: بموجب قانون المساحة

(٣) التسليح والخدمات الإسلامية: بموجب قانون المساحة

فرنسا

[الأصل: بالفرنسية]
[٢٢ مايو ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٥

البلد: فرنسا

العملة الوطنية ووحدة القياس: فرنك (بمئات الآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

میراث فرهنگی

فنسات التصوّرات

بعا في ذلك مبلغ ١٢٦٩٤ مليون فريت يمثل المعاشات التقاعدية التي تدفع للموظفي العيش.

تشتمل التصنیع

(٤) تشمل تكاليف التسجيل، والتعليم، والغذاء، والعلائز، إلخ.

مرفق

بيان تفسيري عن عرض الميزانية العسكرية الفرنسية

- وحدة القياس: ملايين الفرنكوات الفرنسية.
- العمود (١) "القوات الاستراتيجية" يعيد تجميع اعتمادات الردع النووي.
- نفقات الأفراد لا تشمل المعاشات التقاعدية المدنية والعسكرية (٤٩١٩٢٠٠٠ فرنك فرنسي).
- العمود (٨) "القوات شبه العسكرية" يشمل اعتمادات الدرك.
- إن اعتمادات المساعدة العسكرية الواردة في ميزانية وزارة الشؤون الخارجية ووزارة التعاون تصل إلى ٣١٢٧١٠٠٠٠ فرنك فرنسي.
- الدفاع المدني: الاعتمادات المقابلة غير مدرجة في ميزانية الدفاع. وتصل إلى ٣١٢٧١٠٠٠٠ فرنك فرنسي.

فنلندا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٠ أيار/مايو ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البلد: فنلندا

العملة الوطنية ووحدة القياس: ماركا فنلندية (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحداً على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

ملاحظات

١ - إن النفقات المتعلقة بتواجدنا في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم مبلغة بوصفها نفقات إجمالية. وتسدد الأمم المتحدة قسماً معيناً من هذه النفقات طبقاً لمبادئ التسديد المتفق عليها. إلا أنه يصعب على فنلندا، بسبب بعض البطل، في عمليات التسديد من جانب الأمم المتحدة، أن تحدد الصافي الحقيقي للنفقات التي تقع علينا.

٢ - إن نفقات الدفاع المدني غير مدرجة ضمن النفقات العسكرية في فنلندا. وبدلاً من ذلك، تخصص لتكون نفقات لوزارة الداخلية، وتعد البلديات وجهات القطاع الخاص المصدر الرئيسي لتمويل الدفاع المدني.

كرواتيا

[الأصل: بالإنكليزية]
[١٩٩٥ نيسان/أبريل]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية:

البلد: كرواتيا

العملة الوطنية ووحدة القياس:

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

إن جمهورية كرواتيا، إذ تأخذ في اعتبارها أن قرار مجلس الأمن رقم ٧١٢ (١٩٩١) لا يزال نافذا، وإذ تحافظ على موقفها الذي أعربت عنه في مذكراتها الشفمية رقم ٩٢/١٥ المؤرخة ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٢، و ١٩٣/١٩ المؤرخة ٥ أيار/مايو ١٩٩٣، و ٩٤/٨٥ المؤرخة ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤، تعلن أنه لم يحدث أي استيراد أو تصدير للأسلحة أو المعدات العسكرية، ولذلك تقدم "تقريرا - صفرًا".

كندا

[الأصل: بالإنكليزية]

[١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ نيسان/أبريل ١٩٩٢ إلى ٢١ آذار/مارس ١٩٩٤

البلد: كندا

العملة الوطنية ووحدة القياس: دولار كندي (بمئات الآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحداً على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريرية لتكاليف الفرنس الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) **المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتلقاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري:**

الجواب: لا ينطبق

(الأجر لكل فترة زمنية، وحدة العملة)

إذ لم يكن هذا التقدير متواافقاً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متواافقاً لديها بمسؤوله وتعتقد أنه يمكن الاستناد إليه كمقاييس معقول لتكاليف الفرنس الضائعة.

(ب) **عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.**

الجواب: لا ينطبق

(عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب: لا شيء

(المبلغ)

٣ - فيما يتعلق بال نقطتين (ن) و (س) أعلاه: ينبع الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها مفصلاً حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر: ٤٠ مليون في السنة

مبيعات القطاع العسكري من:

(أ) الأراضي:

(ب) العقارات غير الأرضي

المبيعات من

القطاع العسكري

لا تذكر

(ج) المعدات

(د) الخدمات

(هـ) أشياء أخرى

.../...

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوفرة بسهولة عن سنة الإبلاغ:

الجواب

غير متوفر متوفّر

مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري

ال الصادرات من المعدات العسكرية

هذه الصادرات مقسمة على أساس

١' البلدان ×

٢' المناطق ×

الواردات من المعدات العسكرية

هذه الواردات مقسمة على أساس

١' البلدان ×

٢' المناطق ×

٥ - اذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، او اذا اعتبر هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلدان المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

لاتفيا

[الأصل: بالإنكليزية]

[١٤ آذار/مارس ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٤/١٩٩٥

البلد: لاتفيا

العملة الوطنية ووحدة القياس: لات

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بأسعار الجارية)

البلد: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

السنة المالية: ١ نيسان/أبريل ١٩٩٢ - ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤

العملة الوطنية ووحدة القياس: جنيه استرليني (بمئات الآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحداً على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكاليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتلقاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب: لا ينطبق

إذا لم يكن هذا التقدير متوازراً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متوازراً لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستناد إليه كمقاييس معقول لتكاليف الفرص الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: لا ينطبق

٢ - فيما يتعلق بال نقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب: لا ينطبق

٣ - فيما يتعلق بال نقطتين (ن) و (س) أعلاه: ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها مفصلاً حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر:

مبيعات القطاع العسكري من:

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| (أ) الأراضي: | ٧٠ مليون جنيه |
| (ب) العقارات غير الأرضية | مدرجة في ٢ (أ) |
| (ج) المعدات | ٦٦,٧ مليون جنيه |
| (د) الخدمات | ..... |
| (هـ) أشياء أخرى | ..... |

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسouole عن سنة الإبلاغ:

الجواب

متوافرة غير متوافرة

×	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
×	ال الصادرات من المعدات العسكرية
	هذه الصادرات مقسمة على أساس
×	١١. البلدان
×	١٢. المناطق
	الواردات من المعدات العسكرية
	هذه الواردات مقسمة على أساس
×	١٣. البلدان
×	١٤. المناطق

٥ - اذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، او اذا اعتبر هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلدان المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

النرويج

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٥ مايو / أيار ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٤

البلد: النرويج

العملة الوطنية ووحدة القياس: كرونة نرويجية (مئات الآلاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحداً على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

النمسا

[الأصل: بالإنكليزية]
[أيار/مايو ١٩٩٥]

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

البلد: النمسا
السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

العملة الوطنية ووحدة القياس: شلن نمساوي (بالملايين)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحداً على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

المسما (الناتج الصافي) فضلات الفتوحات		الإسكندرية والادارة والتربية		المسما (الناتج الصافي) فضلات الفتوحات		الإسكندرية والادارة والتربية		المسما (الناتج الصافي) فضلات الفتوحات		الإسكندرية والادارة والتربية		المسما (الناتج الصافي) فضلات الفتوحات		الإسكندرية والادارة والتربية		
٩١٢	الاكترونيات ووسائل اإللصال	٨١٢	الذخيرة	٧١٢	الأمنية الأخرى والأسلحة	٦١٢	المدفعية	٥١٢	الركبات المدرعة	٤١٢	الرؤوس الحربية والغازات	٣١٢	الرؤوس الحربية	٢١٢	الذخائر بما في ذلك	١٢
٩٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٨٠٢	فضلات الفتوحات	٧٠٢	العمليات والصيانة	٦٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٥٠٢	الخدمات المشتركة	٤٠٢	السيادة والإصلاح	٣٠٢	العمليات والصيانة	٢٠٢	المعدعين (١)	١٠٢
٨٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٧٠٢	فضلات الفتوحات	٦٠٢	الخدمات المشتركة	٥٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٤٠٢	كلالب أخرى	٣٠٢	السيادة والصلاح	٢٠٢	العمليات والصيانة	١٠٢	كلالب الإيجارات	٠٢
٧٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٦٠٢	فضلات الفتوحات	٥٠٢	الخدمات المشتركة	٤٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٣٠٢	الخدمات المشتركة	٢٠٢	السيادة والصلاح	١٠٢	العمليات والصيانة	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢
٦٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٥٠٢	فضلات الفتوحات	٤٠٢	الخدمات المشتركة	٣٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٢٠٢	الخدمات المشتركة	١٠٢	السيادة والصلاح	٠٢	العمليات والصيانة	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢
٥٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٤٠٢	فضلات الفتوحات	٣٠٢	الخدمات المشتركة	٢٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	١٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	السيادة والصلاح	٠٢	العمليات والصيانة	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢
٤٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٣٠٢	فضلات الفتوحات	٢٠٢	الخدمات المشتركة	١٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	السيادة والصلاح	٠٢	العمليات والصيانة	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢
٣٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٢٠٢	فضلات الفتوحات	١٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	السيادة والصلاح	٠٢	العمليات والصيانة	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢
٢٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	١٠٢	فضلات الفتوحات	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	السيادة والصلاح	٠٢	العمليات والصيانة	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢
١٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٠٢	فضلات الفتوحات	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	السيادة والصلاح	٠٢	العمليات والصيانة	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢
٠٢	الكترونيات ووسائل اإللصال	٠٢	فضلات الفتوحات	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	مواد للاستخدام الحارفي	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢	السيادة والصلاح	٠٢	العمليات والصيانة	٠٢	الخدمات المشتركة	٠٢

نيوزيلندا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٨ مايو/مايو ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ تموز/يوليه ١٩٩٢ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤

البلد: نيوزيلندا

العملة الوطنية ووحدة القياس: دولار نيوزيلندي (بألاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

پیغامبر (ص) ادو لار پیغامبر

هنغاريا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢١ مايو ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بأسعار الجارية)

السنة المالية: ١٩٩٤

البلد: هنغاريا

العملة الوطنية ووحدة القياس: فورنت (بألاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية).

قدم البلد الإعارات بوصنها بinda منحلاً

يقدّم البلد تحسين النوعية بوصفه بذلك متنصلًا

عدم البقاء مدة الفتنة يوحي به إضاقة

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكاليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتضاهه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب: ٣٠٠٠٠ فورنت للشخص في الشهر
(الأجر لكل فترة زمنية، وحدة العملة)

إذا لم يكن هذا التقدير متواافقاً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متواافقاً لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمقاييس معقول لتكاليف الفرص الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: ٤١٣٩٤
(عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ، وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب: ٨٥٠٠٠ ٢٤ مارك الماني
(المبلغ)

٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه: ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها مفصلاً حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في المصفوفة، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر: غير متوفرة

مبيعات القطاع العسكري من:

- | | |
|--------------------------|------------------|
| (أ) الأراضي: | ٦٧٢٢٢٦٩٠٠٠ فورنت |
| (ب) العقارات غير الأرضي: | ٦٧٩٧٣٠٠٠ فورنت |
| (ج) المعدات: | ٩٧٧١٠٠٠ فورنت |
| (د) الخدمات: | ١٠٢٥٤٢٠٠٠ فورنت |
| (هـ) أشياء أخرى: | لا شيء |

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ:

الجواب

<u>غير متوفرة</u>	<u>متوفرة</u>	
X		مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
X		ال الصادرات من المعدات العسكرية
		هذه الصادرات مقسمة على أساس
X		١' البلدان
X		٢' المناطق
X		المستورادات من المعدات العسكرية
		هذه المستورادات مقسمة على أساس
X		١' البلدان
X		٢' المناطق
		أن سعر الصرف المعلن متوفّر.

هولندا

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

وسيلة الابلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بالأسعار الجارية)

السنة المالية: ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البلد: هولندا

العملة الوطنية ووحدة القياس: غيلدر هولندي (بألاف)

(ينبغي ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.)

تذيل لنموذج الإبلاغ عن عام ١٩٩٣

- ١ - ٢-١-١ المعاشات التقاعدية العسكرية مدرجة في المجموع تحت عنوان "الدعم" البالغ ٤٥٢ ٥٦٤ .
غيلدر هولندي، وذلك بوصفها "بديلاً" لاشتراكات التقاعد.
- ٢ - ٢-٢-١ الإصلاحات والتعديلات الرئيسية مدرجة في بنود "المشتريات" المناسبة.
- ٣ - ٢-٢-٤ تكاليف الإيجارات غير متوفرة.
- ٤ - إن بعض المبالغ المخصصة للبحوث والتطوير قد أدرجت، لأسباب تقنية، في بنود "المشتريات" المناسبة.
- ٥ - إن قوات "Marechaussee" الهولندية الملكية (المكلفة بمهام أمنية خارجية وداخلية معاً) ممثلة تحت (٥) "القوات المقاتلة الأخرى". وقد أدرجت النفقات الإضافية لقوات "Marechaussee" في الأرقام الواردة تحت (٢) و (٣) و (٤).

.../..

الجزء الأول

(ز) الأراضي (الصف ١٢-٢)

يطلب في الجزء الثاني أدناه تقديم معلومات عن الأراضي التي يبيعها القطاع العسكري.

(ش) البحث والتطوير (الصف ٣)

يمكن التمييز بين القسمين الفرعيين من هذا البند وفقاً لمدى كون أنشطة البحث موجهة نحو ابتكاد منتج معين، أي صلتها بإيجاد منتج ملموس مثل منظومة سلاح محدد. وتبعاً لذلك، يمكن أن تدرج الأبحاث الأساسية والتطبيقية. وليس الأبحاث الموجهة نحو انتاج منتج معين، تحت القسم الفرعي ٢-٣، بينما تدرج الأبحاث الموجهة أساساً نحو انتاج منتج معين تحت القسم الفرعي ١-٣ مع أنشطة التطوير التي يعتبر أنها تستهدف دالماً منتجات معينة.

وعندما تجد البلدان المجيبة صعوبات في معالجة الفئات الفرعية، يرجى منها إبداء تعليقاتها على هدي هذه الأساس وإرفاق تلك التعليقات بالنموذج بعد ملئه.

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريرية لتكليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتلقاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب: ٢٥٧٠٠ غيلدر هولندي في السنة
(الأجر لكل فترة زمنية، وحدة العملة)

إذالم يكن هذا التقدير متواافقاً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متواافقاً لديها بسهولة وتعتقد أنه يمكن الاستفادة منه كمقاييس معقول لتكليف الفرص الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب: ٢٥١٨٦
(عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفترة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب: لا شيء
(المبلغ)

٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه، ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس القيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها منفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في المصفوفة، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر:

مبيعات القطاع العسكري من:

- (أ) الأراضي:
 - (ب) العقارات غير الأرضي
 - (ج) المعدات
 - (د) الخدمات
 - (هـ) أشياء أخرى
- ١٢٩١٠٠٠٠ غيلدر

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ:

الجواب

<u>غير متوفر</u>	<u>متوفّر</u>	
	X	مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
X		ال الصادرات من المعدات العسكرية
		هذه الصادرات مقسمة على أساس
X		١٠ البلدان
X		١١ المناطق
X		الواردات من المعدات العسكرية
		هذه الواردات مقسمة على أساس
X		١٢ البلدان
X		١٣ المناطق

٥ - اذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، أو اذا اعتبر هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلدان المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.

المرفق

وسيلة الإبلاغ والتعليمات المرافقية

وسيلة الإبلاغ الدولي الموحد عن النفقات العسكرية

(النفقات الفعلية بأسعار الجارية)

العملة الوطنية ووحدة القياس: ينبع ألا تتجاوز وحدة القياس واحدا على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية.

التعليمات
الجزء الأول

مادى توجيهية عامة

١ - تأخذ وسيلة الإبلاغ شكل نموذج يبين محوره الرأسى بالتفصيل النفقات حسب نوع تكاليف الموارد، بينما يبين محوره الأفقى بالتفصيل النفقات حسب نوع فنات القوات. و فيما يتعلق بتكاليف الموارد فإن للنموذج هيكل هرمي يسمح بالإبلاغ على مستويات مختلفة من التجميع. ويتألف المحور الرأسى من ثلاثة فنات رئيسية من فنات التكاليف، هي: (١) تكاليف التشغيل؛ (٢) المشتريات والاشتاءات؛ (٣) البحث والتطوير، ثم تجزأ كل فنة من هذه الفنات إلى فنات فرعية مختلفة، وتجزأ غالبية الفنات الفرعية إلى فنات فرعية أصغر. وينبغي أن يكون الرقم الذى يعطى لكل فنة رئيسية مساواً لمجموع فناتها الفرعية. كما ينبغي أن يكون الرقم المعطى لكل فنة فرعية مساواً لمجموع تفرعاتها.

٢ - ومن المستصوب الإبلاغ عن البيانات المتعلقة بجميع أنواع فنات القوات وجميع فنات تكاليف الموارد على كل مستويات التجميع المعينة في النموذج. وإذا تعذر ذلك ينبغي تقديم البيانات المتوافرة.

٣ - وينبغي أن تبين الأرقام المبلغة النفقات العسكرية الفعلية لآخر سنة مالية توفر بيانات عنها. ويبلغ عن المبالغ بالعملة الوطنية للبلد المحبب وبالأسعار الجارية، أي بالأسعار السائدة في سنة الإبلاغ. ويجوز أن تكون وحدة القياس التي تستخدم في الإبلاغ عن النفقات هي وحدة العملة المعيارية ذاتها (أى الجنيه، والريال، الخ) أو رقماً مضاعفاً لتلك الوحدات شانع الاستعمال. وينبغي مع هذا ألا يزيد هذا الرقم عن واحد على عشرة آلاف من مجموع النفقات العسكرية للبلد. وعلى سبيل المثال، إذا كان مجموع النفقات العسكرية ٧٨٤٥٢٢٩٦ وحدة من وحدات العملة الوطنية جاز التعبير عن المبالغ المبلغ عنها بوحدات تصل إلى $452296 \times 10000 / 1 = 7845$. وبعبارة أخرى، يجوز أن تكون وحدة القياس المستخدمة في الإبلاغ هي آلاف وحدات العملة.

٤ - ومن أجل توحيد المادة المعروضة ووضوحاً، ينبغي ألا يستخدم غير الرموز التالية المتعارف عليها، حسب الاقتضاء:

لا شيء	=	-
لا يستحق الذكر، أو أقل من نصف الوحدة المستخدمة	=	ن
مؤقت	=	()
لا ينطبق	=	..
غير متوافر	=	...

وينبغي تجنب استخدام فراغات أو رموز أخرى خلاف تلك المدرجة أعلاه. بيد أنه إذا وجدت الدول أنها مضطرة إلى استخدام فراغات أو رموز أخرى، يرجى منها أن تقدم شرحًا وافية لمعانيها.

٥ - ومن المستصوب إبلاغ البيانات المتعلقة بجميع أنواع فنات القوات وجميع فنات تكاليف الموارد على كل مستويات التجميع المبينة في النموذج. وفي حالة تعذر تقديم أرقام تمثل نفقات فنقة معينة من فنات القوات بسبب عدم توافر البيانات فإن من المفهوم أن تلك النفقات ستدرج في واحدة أو أكثر من فنات القوات الأخرى، أو على الأقل في المجموع. وإذا وجدت الدول المجيبة، للسبب ذاته، أنها لا تستطيع تقديم بيانات عن تكاليف الموارد إلا على المستويات العليا (لا الدنيا) من التجميع، يرجى منها أن تقدم الأرقام على مستوى التجميع الذي تراه مناسباً.

٦ - ويرجى من الدول، زيادة في صقل وسيلة الإبلاغ، أن تعلق على أي صعوبات تقنية أو أي صعوبات أخرى قد تصادفها عند ملء النموذج، وأن توصي بالتعديلات التي ترى من المستصوب إدخالها على النموذج. وينبغي أن ترفق تلك التعليقات بالنموذج بعد ملئه.

مبادئ توجيهية محددة

تنصل التعليقات والتفسيرات التالية بنود معينة في النموذج يبدو أنها تحتاج إلى بعض التوضيحات الخاصة، والحرروف الصغيرة التي تشير إلى الفقرات تقابل الملاحظات الواردة في النموذج. وكما سبقت الاشارة في المقدمة فإنه يرجى من البلدان المجيبة وصف طبيعة مشاكل التفسير التي قد تنشأ عند ملء النموذج.

فنات القوات (عناوين الأعمدة)

(أ) القوات الاستراتيجية

يرجى من البلدان المجيبة الإبلاغ عن نفقاتها على الأسلحة النووية الاستراتيجية باستخدام التعاريف المفصلة في المعاهدة المنبثقة عن الجولة الثانية من محادثات الحد من الأسلحة الاستراتيجية (سولت - ٢). وفي حالة عدم انتظام تلك التعاريف، يرجى من البلدان المجيبة تفسير التعاريف التي تستخدمها. وينبغي للبيانات المقدمة أن تتضمن النفقات المتعلقة بجميع القوات أو الوحدات المجهزة والمدربة خصيصاً لتشغيل المنظومات اللازمة لنقل وإيصال مثل هذه الأسلحة. كما ينبغي الإبلاغ عن الإنفاق على كل من الأسلحة والقوات النووية الأخرى في الفرع الخاص بها من القوات المسلحة.

(ب) الدعم المركزي، والإدارة، والقيادة (العمودان ٦ و ٧)

ينبغي أن يشمل العمودان ٦ و ٧ أنشطة الدعم التي تنطبق على أكثر من نوع واحد من أنواع القوات التي تشملها الأعمدة من ١ إلى ٥. وينبغي أن يشمل العمود ٦ جميع أنشطة الدعم التي يمكن أن تضطلع بها في كثير من الأحوال وكالات مشتركة خاصة، في حين ينبغي أن تدرج في العمود ٧ النفقات المرتبطة بالقيادة والتوجيه المركزيين للقوات المسلحة. ويشمل هذا العمود الأخير الموظفين العسكريين المركزيين والإقليميين ومن لهم سلطة على أكثر من نوع واحد من القوات، بما في ذلك المهمة الإدارية لوزارة الدفاع.

(ج) القوات شبه العسكرية (العمود ٨)

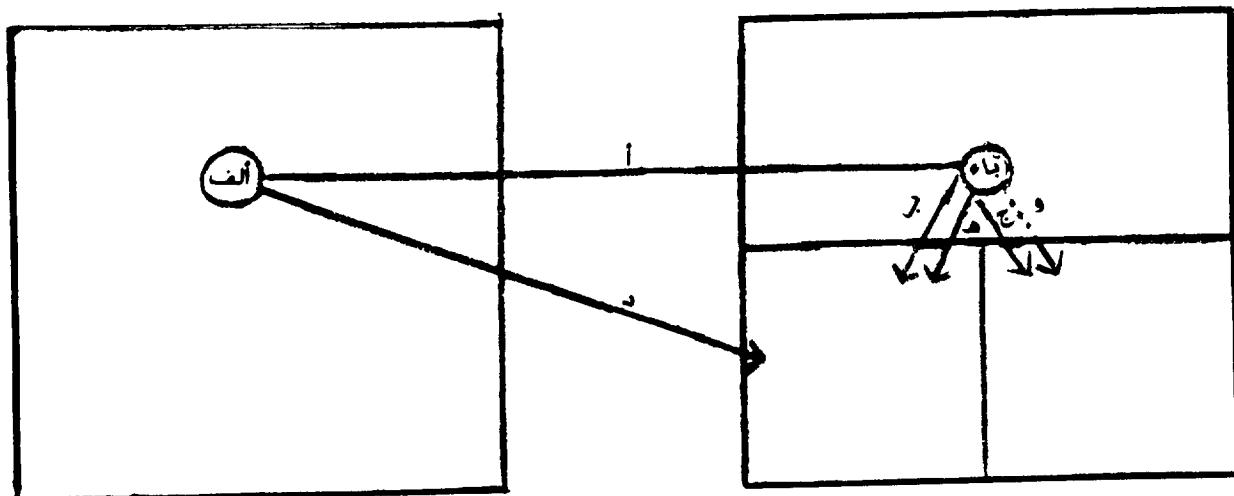
يمكن أن ينطبق مصطلح "شبه العسكرية" على أنواع مختلفة من القوات. فقد يكون الهدف من هذه القوات حراسة الحدود الوطنية، لاسيما من أنشطة معينة مثل الهجرة غير القانونية أو التهريب أو تسلل أفراد

حرب العصابات ، أو تكون مهمتها الرئيسية في حالات أخرى صيانة الأمن الداخلي. وكذلك يمكن استخدام مثل هذه القوات ضد عدو خارجي مسلح.

ولأغراض هذا التمودج، يلزم تحديد العناصر التي ينبغي إدخالها في القطاع العسكري وتلك التي ينبغي عدم إدخالها فيه. ويبدو من المعقول أن تضم إلى القوات شبه العسكرية الوحدات أو التشكيلات، أو غيرها، التي تكون منظمة ومجهزة على غرار القوات المسلحة وتسلك سلوكها، والتي بوسعيها أن تقوم بعمليات قتالية تشبه في طبيعتها، من حيث الأهداف وال المجالات والنتائج، العمليات التي تقوم بها القوات المسلحة.

وإذا قدمت البلدان المجيبة أرقاماً تحت هذا العنوان، فإنه يرجى منها أن ترافق بالتمودج وصفاً موجزاً لوظائف هذه القوات.

(د) المساعدة العسكرية (الأعمدة ٩ و ١٠ و ١١)
يبين الشكل التالي الطرق التي يمكن بها منع المساعدة العسكرية



التفسيرات

يمكن أن تقدم المساعدة العسكرية من البلد "ألف" إلى البلد "باء" (السهم أ) وأن تحول عن طريق الميزانية الحكومية للبلد المتلقى، إما إلى قوات حليفة مراقبة فيإقليم هذا البلد (السهم ب) أو إلى القطاع العسكري للبلد المتلقى (السهم ج).

كما يمكن تقديم المساعدة العسكرية مباشرة إلى قوات حليفة مراقبة فيإقليم بلد آخر دون أن تمر هذه المساعدة من خلال ميزانية أي بلد آخر (السهم د). لا يبلغ عن الدعم الذي يقدمه بلد ما لقواته العسكرية الموجودة في الخارج بوصفه مساعدة عسكرية، وإنما يشار إلى هذه النفقات في الأعمدة من ١ إلى ٧.

وأخيراً يمكن أن يعطي بلد ما مساعدة عسكرية إلى قوات حليفة مراقبة فيإقليم البلد نفسه (السهم ه). ويشار إلى نفقات البلد "باء" على قواته العسكرية من موارده بالسهم و.

الاستنتاجات

يرجى من البلدان المجيبة التي من قبيل البلد "ألف" الإبلاغ عن قيمة السهمين أ و د، أي جميع ما تمنحه من مساعدات عسكرية لمتلقين في الخارج. وينبغي بيان ذلك في العمود ١٠. ويرجى من البلدان المجيبة التي من قبيل البلد "باء" الإبلاغ عن قيمة السهمين ب و ه، أي جميع مساعداتها العسكرية المقدمة إلى قوات حليفة مراقبة في إقليمها. وينبغي أن يبين هذا في العمود ٩. وتبعاً لذلك ينبغي بيان السهمين ج و و، أي نفقات بلد ما على قواته العسكرية، في الأعمدة من (١) إلى (٧).

وهناك خطر حدوث ازدواج في الحساب، حيث أن ب و ج يشكلان جزءاً من نفس التدفق الذي يمثله السهم أ. ولذلك فقد يبلغ عن الأموال نفسها مرتين، مرة من البلد "ألف"، ومرة أخرى من البلد "باء". ولتجنب هذا الازدواج في الحساب، يرجى أدناه من جميع البلدان المجيبة الإبلاغ عن المبلغ الإجمالي للمساعدة العسكرية التي تتلقاها من الخارج، أي قيمة السهم أ. وعندما يكون بلد ما مانحاً لمساعدة عسكرية ومتلقياً في الوقت ذاته لمساعدة عسكرية، يرجى منه ملء العمودين ٩ و ١٠ معاً.

كذلك يرجى من البلدان المجيبة الإبلاغ عن أي نفقات إضافية دفعها البلد خلال سنة الإبلاغ بفرض محدد هو توريد قوات ومعدات من أجل أنشطة حفظ السلام التي تضطلع بها الأمم المتحدة. وينبغي بيان هذه النفقات في العمود ١١ من النموذج بعد طرح أي تعويض من مصادر خارجية.

(ه) الدفاع المدني (العمود ١٤)

يقصد بهذا البند أن يشمل النفقات المتعلقة بحماية السكان المدنيين والمرافق المدنية، من خطر الأعمال العدائية والكوارث، بوسائل غير الوسائل العسكرية المعتمدة. ومن أمثلة ذلك النفقات المتعلقة بالملاجيء وبالخطط والاستعدادات اللازمة لإجلاء المدنيين عن المناطق التي تتعرض لخطر الهجوم والإنتقام عليهم بعد

ذلك. وللاطلاع على تعريف واف للدفاع المدني، يمكن للبلدان المجيبة الرجوع الى المادة ٦١ من البروتوكول الاضافي لسنة ١٩٧٧ لاتفاقية جنيف لسنة ١٩٤٩. أما الإبلاغ عن الدفاع المدني فهو مسألة تخص أولاً وقبل كل شيء البلدان التي لديها قوات استراتيجية.

تكاليف الموارد (عناوين البنود)

(و) الأفراد (الصف ١ - ١)

لما كان من الضروري أن يكون الهدف هو استبعاد المبالغ التي تدفع لقاء خدمات سابقة مع إدراج المبالغ التي تدفع لقاء الخدمات الجارية والمقبلة، فإنه يلزم أن تشمل الأرقام المبالغ التي تدفع مباشرة الى الأفراد بالإضافة الى النفقات الأخرى التي تدفعها لحسابهم الجهة المستخدمة لهم، مثل الضرائب واشتراكات المعاش التقاعدي وغيرها من الاشتراكات. وفي حالة عدم توفر تلك البيانات يمكن أن تستخدم، كبديل، النفقات المتعلقة بخدمات سابقة مثل المعاشات التقاعدية، ولا سيما إذا ظل عدد الأفراد ثابتاً. وعلى أية حال ينبغي أن يكون التقرير مشفوعاً بتفصير طبيعة البيانات المقدمة.

(ز) المجندون (الصف ١ - ١ - ٢)

ينبغي حساب قيمة تكاليف المجندين على أساس المبالغ المدفوعة فعلاً. وبحساب تكاليف الفرص الصناعية نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري حسابة تقريباً، يرجى من البلدان المجيبة أن تقدم في الجزء الثاني أدناه معلومات عن المتوسط المناسب لمعدلات الأجور المدنية، بالإضافة الى معلومات عن كمية العمل المدني الصناعية نتيجة لاستخدام المجندين.

(ح) مواد للاستخدام الجاري (الصف ١ - ٢ - ١)

يجب أن يشمل هذا البند المشتريات من الأغذية والملابس والمنتجات النفعية ومواد التدريب (باستثناء الأعنة والذخائر)، واللوازم الطبية، واللوازم المكتبية، وما شابه ذلك.

(ط) الصيانة والإصلاح (الصف ١ - ٢ - ٢)

يجب أن يشمل هذا البند الخدمات التعاقدية لإصلاح وصيانة المعدات والمرافق، بالإضافة الى المشتريات من قطع الغيار والمواد والأدوات اللازمة لإصلاح وصيانة المعدات والمرافق.

وفي بعض الحالات، قد يكون الهدف من الإصلاحات ليس مجرد استعادة جودة المعدات والمرافق وحسن أدائها، بل كذلك تحسين تلك الجودة أو إدخال تعديلات على الأداء. ويمكن الى حد ما اعتبار هذه الأشطة استثمارات. وينبغي الإبلاغ عن هذه التعديلات الرئيسية والإصلاحات الرئيسية التي تتضمن عناصر استثمارية كبيرة تحت فئتي التكاليف ٢ - ١ (المشتريات) أو ٢ - ٢ (الإنشاءات).

وعلى أي حال، يرجى من البلدان المجيبة وصف الإجراء المختار مع تفسير ممارساتها المحاسبية الجارية أو القواعد المتعلقة بالعناصر الاستثمارية المحتملة في الأنشطة الرئيسية المتعلقة بالتعديل والإصلاح. وينبغي إرافق هذه التعليقات بالنموذج بعد ملئه.

(ي) الخدمات المشترأة (الصف ١ - ٢ - ٣)

ينبغي أن يشمل هذا البند النفقات المتعلقة بمختلف أنواع الخدمات المشترأة، مثل مصروفات السفر ورسوم البريد ومصروفات الطباعة، وغير ذلك.

(ك) تكليف الإيجارات (الصف ١ - ٢ - ٤)

إذا لم تسفر التكاليف الرأسمالية للعقارات التي تخصل القطاع العسكري عن مدفوعات فعلية، فمن المستحب أن تضاف إلى تكاليف الإيجارات التي يبلغ عنها التكاليف الرأسمالية المعنوية لذلك. ويمكن تقدير هذه التكاليف الرأسمالية بحسب معدلات الفائدة المناسبة أو معدلات استهلاك العقارات عن سنة الإبلاغ.

(ل) المشتريات (الصف ٢ - ١)

إن المقدرة العسكرية الكامنة لبلد ما لا تتوقف فقط على مشترياته من المعدات العسكرية بل كذلك على معدلات استهلاك هذه المعدات واستئنادها وسحبها من الخدمة. وقد لا تكون هناك معلومات متوفرة بسهولة عن النوع الأخير، إلا أنه من المستحسن كثيرا الحصول على مثل هذه المعلومات بقدر توافرها، فيما يتعلق بمعدلات السحب من الخدمة عن مختلف أنواع المعدات، والمعدلات المتوسطة لسنوات عمرها من الخدمة. وينبغي أن ترفق هذه المعلومات بالنموذج بعد ملئه. انظر كذلك الملاحظة "ط" أعلاه.

(م) المركبات المدرعة (الصف ٢ - ١ - ٥)

ينبغي أن يشمل هذا البند الدبابات وناقلات الجنود المدرعة وغيرها من المركبات المدرعة.

(ن) الذخيرة (الصف ٢ - ١ - ٨)

لنفس الأسباب المذكورة تحت (ل) أعلاه، من المستحسن التمكن من مقارنة أرقام المشتريات المتعلقة بالذخيرة بأرقام الاستهلاك المقابلة لها. ولكي يتحقق هذا، طلب من البلدان المجيبة، في الجزء الثاني أدناه، تقديم النوع الأخير من المعلومات.

(س) الإنشاءات (الصف ٢ - ٢)

غالباً ما يكون إنشاء مرافق جديدة مرتبطاً بالحصول على الأراضي. وما ينفقه القطاع العسكري للحصول على الأراضي ينبغي الإبلاغ عنه على حدة تحت ١٢-٢-٢ (الأراضي).

(ع) الالكترونيات، الخ (الصف ٢ - ٢ - ٤)

ينبغي أن يشمل هذا البند أيضاً الاتصالات وما يتعلق بها من مياكل ومرافق.

(ف) مرافق التدريب (الصف ٢ - ٢ - ٧)

ينبغي أن يشمل هذا البند نفقات إقامة منشآت ثابتة لأغراض التدريب، مثل مبادرات التدريب على إطلاق النار وعلى اجتياز العقبات، وغير ذلك.

(ص) المخازن والمستودعات، الخ (الصف ٢ - ٢ - ٨)

ينبغي أن يشمل هذا البند أيضا مرافق الإصلاح والصيانة.

(ق) الملاجئ (الصف ٢ - ٢ - ١١)

نظرا لأنه قد يتغدر التمييز بين التحصينات والملاجئ التي يستخدمها العسكريون ، يرجى من البلدان المجيبة الإبلاغ عن جميع هذه الناقلات تحت الصف ١٠-٢-٢ (التحصينات) وتخصيص الصف ١١-٢-٢ (الملاجئ) للملاجئ المنشيدة أساسا لحماية السكان المدنيين.

(ر) الأراضي (الصف ٢ - ٢ - ١٢)

يطلب في الجزء الثاني أدناه تقديم معلومات عن الأراضي التي يبيعها القطاع العسكري.

(ش) البحث والتطوير (البند ٣)

يمكن التمييز بين القسمين الفرعيين من هذا البند وفقا لمدى كون أنشطة البحث موجهة نحو إيجاد منتج معين، أي صلتها بإيجاد منتج ملموس مثل منظومة سلاح محدد. وتبعا لذلك، يمكن أن تدرج الأبحاث الأساسية والتطبيقية، وليس الأبحاث الموجهة نحو انتاج معين، تحت القسم الفرعي ٣-١، بينما تدرج الأبحاث الموجهة أساسا نحو انتاج معين تحت القسم الفرعي ٣-٢ مع أنشطة التطوير التي يعتبر أنها تستهدف دائما منتجات معينة.

و عندما تجد البلدان المجيبة صعوبات في معالجة الفئات الفرعية، يرجى منها إبداء تعليقاتها على هدي هذه الأسس وإرفاق تلك التعليقات بالنموذج بعد ملنه.

الجزء الثاني

١ - من أجل الحصول على أرقام تقريبية لتكليف الفرص الضائعة نتيجة لاستخدام المجندين في القطاع العسكري، يرجى تقديم المعلومات التالية:

(أ) المعدل المتوسط للأجر المدني الذي كان من المرجح أن يتلقاه المجندون خلال سنة الإبلاغ لو لم يكونوا عاملين في القطاع العسكري.

الجواب:

(الأجر لكل فترة زمنية، وحدة العملة)

إذالم يكن هذا التقدير متواافقاً لدى البلدان المجيبة، يرجى منها أن تذكر متوسط أي أجر مدني قد يكون متواافقاً لديها بسouole وتعتقد أنه يمكن الاستناد إليه كمقاييس معقول لتكليف الفرص الضائعة.

(ب) عدد سنوات عمل الفرد التي كرسها المجندون للخدمة العسكرية خلال سنة الإبلاغ المعنية.

الجواب:

(عدد سنوات عمل الفرد)

٢ - فيما يتعلق بالنقطة (د) من المبادئ التوجيهية المحددة أعلاه، يرجى من البلدان المجيبة أن تبين أدناه مجموع المساعدات العسكرية التي تلقتها من الخارج خلال سنة الإبلاغ. وينبغي أن تبين المبلغ بنفس الفئة والعملة المستخدمتين في النموذج، ومن الأفضل أن يكون محولاً من العملات الأجنبية إلى العملة الوطنية إما بالمتوسط السنوي لسعر السوق أو بقيمة أسعار الصرف التي أعلنتها صندوق النقد الدولي.

الجواب:

(المبلغ)

٣ - فيما يتعلق بالنقطتين (ن) و (س) أعلاه: ينبغي الإبلاغ عن المعلومات المطلوبة على أساس التيم ذاتها المستخدمة في النموذج. ويرجى الإبلاغ على الأقل عن مجموع النفقات، ومن الأفضل بيانها منفصلة حسب نوع فئة القوات كما هي مبينة في الأعمدة من ١ إلى ١٢ في النموذج، بالنسبة للبنود التالية:

استنفاد الذخائر:

مبيعات القطاع العسكري من:

- (أ) الأراضي
- (ب) العقارات غير الأرضية
- (ج) المعدات
- (د) الخدمات
- (هـ) أشياء أخرى

٤ - يرجى من البلدان المجيبة تقديم معلومات عما إذا كانت الإحصاءات من الأنواع التالية متوافرة بسهولة عن سنة الإبلاغ.

الجواب

غير متوفّر	متوفّر
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

مؤشر السعر الذي له صلة محددة بالقطاع العسكري
ال الصادرات من المعدات العسكرية

هذه الصادرات مقسمة على أساس

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

١' البلدان

٢' المناطق

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

المستورادات من المعدات العسكرية

هذه المستورادات مقسمة على أساس

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

١' البلدان

٢' المناطق

٥ - إذا لم يكن هناك سعر صرف ينشر بانتظام، أو إذا كان هذا السعر غير مناسب لتحويل النفقات العسكرية، يرجى من البلدان المجيبة التعليق على الطرق الأخرى التي يمكن بها مقارنة النفقات العسكرية للبلدان المجيب بالنفقات العسكرية للبلدان الأخرى.
